



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.3085
12 June 1992

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ
ВОСЕМЬДЕСЯТ ПЯТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в пятницу, 12 июня 1992 года, в 12 ч. 30 м.

Председатель: г-н НОТЕРДАМ (Бельгия)

<u>Члены:</u>	Австрия	г-н ХОХЕНФЕЛЛЬНЕР
	Кабо-Верде	г-н БАРБОЗА
	Китай	г-н ЛИ Даохуй
	Эквадор	г-н АЙЯЛА ЛАССО
	Франция	г-н МЕРИМЕ
	Венгрия	г-н ЭРДЕШ
	Индия	г-н МЕНОН
	Япония	г-н ХАТАНО
	Марокко	г-н БЕНДЖЕЛЛУН-ТУИМИ
	Российская Федерация	г-н ВОРОНЦОВ
	Соединенное Королевство	
	Великобритании и Северной Ирландии	г-н РИЧАРДСОН
	Соединенные Штаты Америки	г-н УОТСОН
	Венесуэла	г-жа ТРУХИЛЬО
	Зимбабве	г-н ДЗВАИРО

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 12 ч. 30 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМБОДЖЕ

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
О ВРЕМЕННОМ ОРГАНЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КАМБОДЖЕ (S/24090)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности собрался в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе предыдущих консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится специальный доклад Генерального секретаря о Временном органе Организации Объединенных Наций в Камбодже, который содержится в документе S/24090. Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на первый доклад Генерального секретаря о прогрессе, касающийся Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже, который содержится в документах S/23870 и Corr.1 и 2.

По завершении консультаций члены Совета Безопасности уполномочили меня выступить со следующим заявлением от лица Совета:

"Ознакомившись с докладом Генерального секретаря (S/24090), Совет Безопасности глубоко озабочен теми трудностями, с которыми за несколько дней до перехода ко второму этапу прекращения огня сталкивается ЮНТАК в осуществлении Парижских соглашений. Совет отмечает, в частности, что на заседании Высшего национального совета 10 июня 1992 года одна сторона не смогла дать разрешение на необходимое развертывание ЮНТАК в районах, находящихся под ее контролем. Он полагает, что любая задержка может поставить под угрозу весь мирный процесс, на который согласились под эгидой Организации Объединенных Наций и Парижской конференции все камбоджийские стороны.

Совет вновь заявляет о важности полного и своевременного осуществления Парижских соглашений. В этой связи Совет с признательностью отмечает усилия Специального представителя Генерального

(Председатель)

секретаря и КНТАК. Он вновь заявляет о том, что Высший национальный совет под председательством Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука является единственным законным органом и источником власти, который на протяжении всего переходного периода воплощает суверенитет, независимость и единство Камбоджи. В этом отношении необходимо в кратчайшие возможные сроки выполнить положения раздела III части I Парижских соглашений.

Совет подчеркивает необходимость того, чтобы второй этап военных мероприятий начался 13 июня, как это определено в соответствии с Соглашениями. В связи с этим Совет настоятельно призывает Генерального секретаря ускорить направление всех сил КНТАК по поддержанию мира в Камбоджу и их развертывание в стране.

Совет призывает все стороны строго выполнять принятые на себя обязательства, в том числе в отношении сотрудничества с КНТАК. Он особо призывает все стороны положительно откликнуться на те недавние просьбы о сотрудничестве в осуществлении Соглашений, с которыми обратился к ним КНТАК".

На этом Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения этого пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 35 м.

